Quick Start Guide
Setting Up and Using Your Top Load Washer

⚠WARNING



Fire Hazard

Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids.

No washer can completely remove oil.

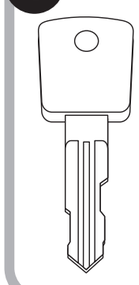
Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Doing so can result in death, explosion, or fire.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the Important Safety Instructions before operating this appliance.

KEYS, COIN SLIDE, AND COIN BOX*

1 LOCATE SERVICE KEY

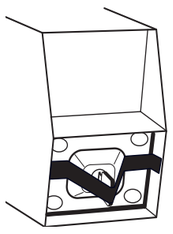


Service key is locked in coin box and taped in place. Use coin box key to open coin box.

Document the key code (engraved on coin box key) in a safe place.

If key is lost, contact **1-800-221-0982 X200** or **X154** for replacement (not covered by warranty). Have key code handy; otherwise, locksmith will have to drill out coin box and replacement coin box will have to be installed.

*Applies only to select models.

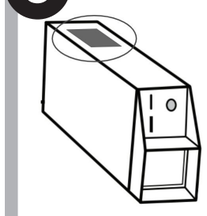


2

Plug in washer or connect power. “SYNC” will be displayed for less than 1 minute.



3



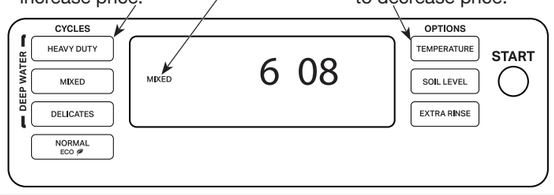
Turn service key to unlatch service door and lift service door up – pricing menu (6_xx) will appear.



Modified price for indicated cycle in $0.25 increments.

Press “Heavy Duty” to increase price.

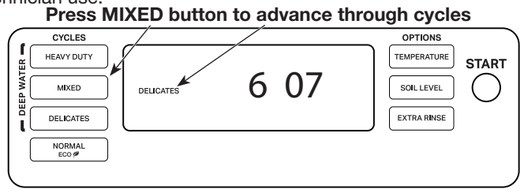
Press “Temperature” to decrease price.



4

To adjust pricing for a differnt cycle - press “MIXED” button to advance through cycles. The “2.00” menu is reserved for service technician use.

Press MIXED button to advance through cycles



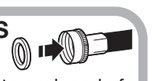
5



Once all cycle prices are modified as desired, return service door to closed position, lock, and remove service key.

CONNECTING WATER

6 CONNECT NEW INLET HOSES TO FAUCETS

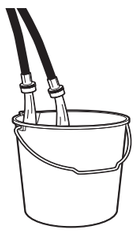


Insert new hose washers (in separate bag) into each end of inlet hoses. Firmly seat washers into couplings.



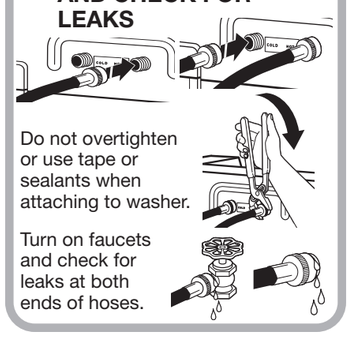
Do not overtighten or use tape or sealants when attaching to faucets.

7 CLEAR WATER LINES



Make sure that both hot and cold water hoses are connected to the correct faucets. The washer will not operate unless both hoses are connected.

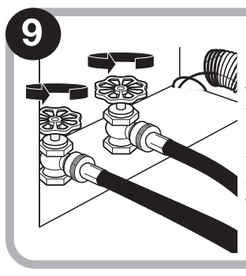
8 CONNECT INLET HOSES TO WASHER AND CHECK FOR LEAKS



Do not overtighten or use tape or sealants when attaching to washer.

Turn on faucets and check for leaks at both ends of hoses.

9



IMPORTANT:
Make sure that water faucets are turned on fully before using the washer for the first time.

If there is no/low water pressure to the washer, the display window will show error F8E1. To clear, open and close the lid.

Make sure that the washer is level (see the “Level Washer” section in the Installation Instructions). Run a wash cycle to verify that the washer is working correctly and has no leaks at faucets and inlet hoses.

Guide de Démarrage Rapide
Installation et Utilisation de votre Laveuse à Chargement par le Haut

⚠AVERTISSEMENT



Risque d’incendie

Ne jamais mettre des articles humectés d’essence ou d’autres fluides inflammables dans la laveuse.

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l’huile.

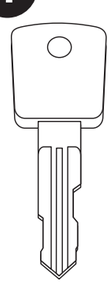
Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d’huile (y compris les huiles de cuisson).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d’incendie, de décharge électrique ou de blessures corporelles, lire les instructions importantes de sécurité avant de faire fonctionner cet appareil.

CLÉS, GLISSIÈRE ET BOÎTE POUR PIÈCES DE MONNAIE*

1 LOCALISER LA CLÉ DE SERVICE



La clé de service est enfermée dans la boîte à monnaie et fixée avec du ruban adhésif. Utiliser la clé de la boîte à monnaie pour ouvrir la boîte à monnaie.

Noter le code de la clé (gravé sur la clé de la boîte à monnaie) dans un endroit sûr.

En cas de perte de la clé, composer le **1 800 221-0982 X200** ou **X154** pour un remplacement (non couvert par la garantie). Garder le code de la clé à portée de main, sinon un serrurier devra percer la boîte à monnaie et il faudra installer une boîte à monnaie de remplacement.

*Ne s’applique qu’à certains modèles.

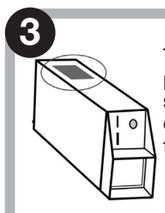


2

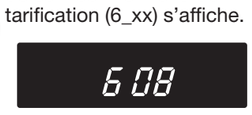
Brancher la laveuse ou connecter la source de courant électrique. « SYNC » s’affiche pendant moins d’une minute.



3



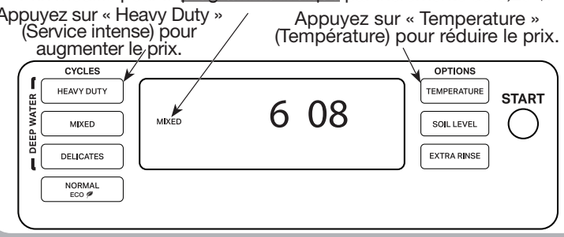
Tourner la clé de service pour déverrouiller la porte de service et soulever la porte de service – le menu de tarification (6_xx) s’affiche.



Prix modifié pour le programme indiqué par incréments de 0,25 $.

Appuyez sur « Heavy Duty » (Service intense) pour augmenter le prix.

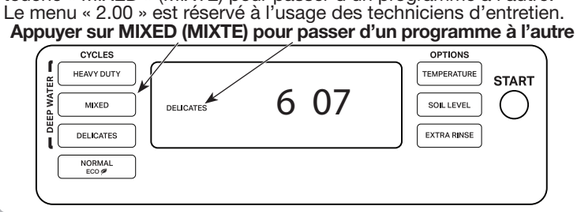
Appuyez sur « Temperature » (Température) pour réduire le prix.



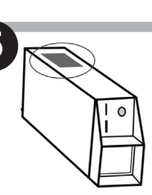
4

Pour modifier le prix d’un programme différent, appuyer sur la touche « MIXED » (MIXTE) pour passer d’un programme à l’autre. Le menu « 2.00 » est réservé à l’usage des techniciens d’entretien.

Appuyer sur MIXED (MIXTE) pour passer d’un programme à l’autre



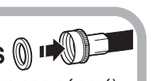
5



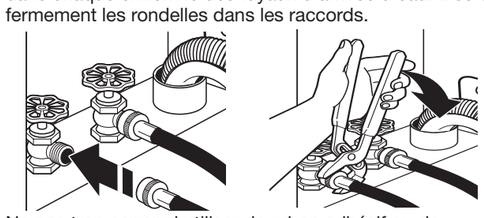
Une fois que les prix de tous les programmes ont été modifiés comme souhaité, ramener la porte de service en position fermée, la verrouiller et retirer la clé de service.

RACCORDEMENT DE L’EAU

6 RACCORDER LES NOUVEAUX TUYAUX D’ENTRÉE AUX ROBINETS

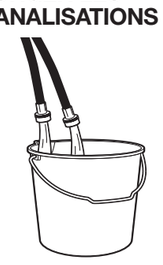


Insérer les rondelles de tuyau neuves (dans un sac séparé) dans chaque extrémité des tuyaux d’arrivée d’eau. Insérer fermement les rondelles dans les raccords.



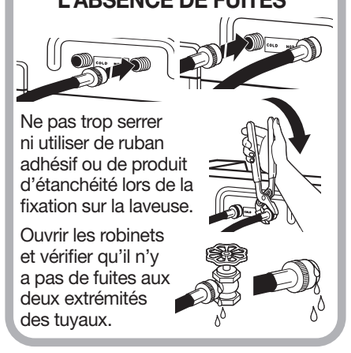
Ne pas trop serrer ni utiliser de ruban adhésif ou de produit d’étanchéité lors de la fixation sur les robinets.

7 PURGER LES CANALISATIONS D’EAU



S’assurer que les tuyaux d’eau chaude et froide sont raccordés aux bons robinets. La laveuse ne fonctionnera pas si les deux tuyaux ne sont pas raccordés.

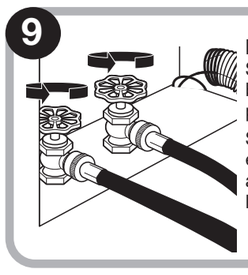
8 CONNECTER LES TUYAUX D’ARRIVÉE D’EAU À LA LAVEUSE ET VÉRIFIER L’ABSENCE DE FUITES



Ne pas trop serrer ni utiliser de ruban adhésif ou de produit d’étanchéité lors de la fixation sur la laveuse.

Ouvrir les robinets et vérifier qu’il n’y a pas de fuites aux deux extrémités des tuyaux.

9



IMPORTANT :
S’assurer que les robinets d’eau sont bien ouverts avant d’utiliser la laveuse pour la première fois.

Si la pression de l’eau dans la laveuse est faible ou inexistante, l’écran affiche le message d’erreur F8E1. Pour l’effacer, ouvrir et fermer le couvercle.

S’assurer que la laveuse est de niveau (voir la section « Réglage de l’aplomb de la laveuse » dans les Instructions d’installation). Effectuer un programme de lavage pour vérifier que la laveuse fonctionne bien et qu’il n’y a pas de fuites au niveau des robinets et des tuyaux d’arrivée.

Guía de Inicio Rápido
Preparación y Uso de la Lavadora de Carga Superior

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

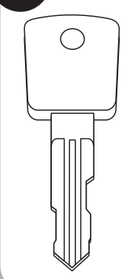
No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, de choque eléctrico o de daños personales, lea las Instrucciones importantes de seguridad antes de usar este electrodoméstico.

LLAVES, TRAGAMONEDAS Y CAJA DE MONEDAS*

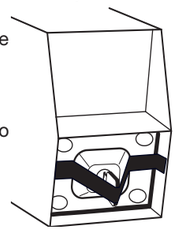
1 LOCALIZAR LA LLAVE DE SERVICIO



La llave de servicio está guardada en la caja de monedas y pegada con cinta adhesiva. Utilice la llave de la caja de monedas para abrir esta.

Anote el código de llave (grabado en la llave de la caja de monedas) y guárdelo en un lugar seguro.

Si la llave se pierde, solicite la sustitución al **1-800-221-0982 X200** o **X154** (no está cubierto por la garantía). Tenga el código de la llave a mano; de lo contrario tendrá que taladrar la caja de monedas e instalar una nueva.



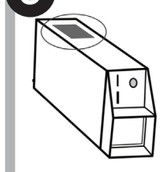
*Se aplica solo a modelos seleccionados.

2

Enchufe la lavadora o conecte el suministro de energía. “SYNC” se mostrará durante menos de 1 minuto.



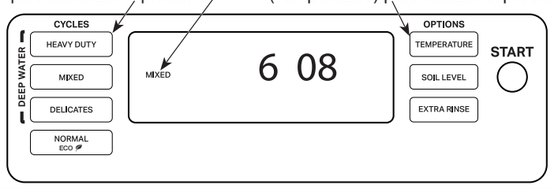
3



Gire la llave de servicio para desbloquear y levantar la puerta de servicio – aparecerá el menú de precios (6_xx).

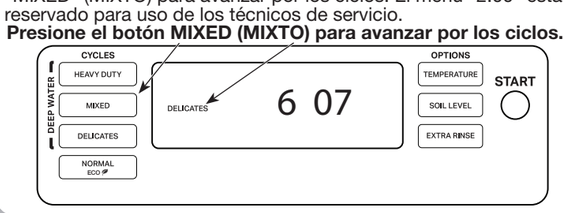


Precio modificado para el ciclo indicado en incrementos de $0,25.
Presione “Heavy Duty” (Intenso) para aumentar el precio.
Presione “Temperature” (Temperatura) para reducir el precio.

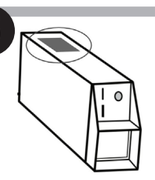


4

Para ajustar el precio de un ciclo diferente, presione el botón “MIXED” (MIXTO) para avanzar por los ciclos. El menú “2.00” está reservado para uso de los técnicos de servicio.
Presione el botón MIXED (MIXTO) para avanzar por los ciclos.



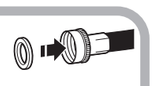
5



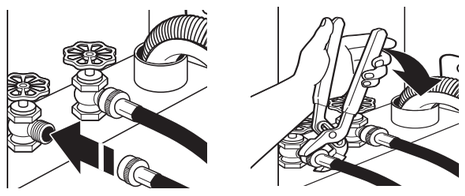
Una vez que todos los precios de los ciclos se hayan modificado como se desea, vuelva a colocar la puerta de servicio en su posición cerrada, ciérrela y retire la llave de servicio.

CONEXIÓN DE AGUA

6 CONECTAR LAS NUEVAS MANGUERAS DE ENTRADA A LOS GRIFOS



Inserte las nuevas arandelas de manguera (en la bolsa aparte) en cada extremo de las mangueras de entrada. Asiente con firmeza las arandelas en los acoplamientos.



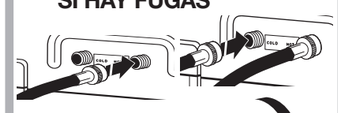
No apriete en exceso ni use cinta o selladores para fijarlas a las llaves de agua.

7 VACÍE LOS CONDUCTOS DE AGUA

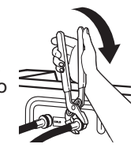


Cerciórese de que las mangueras de agua caliente y de agua fría estén conectadas a las llaves correctas. La lavadora no funciona si no están conectadas las dos mangueras.

8 CONECTAR LAS MANGUERAS DE ENTRADA A LA LAVADORA Y OBSERVAR SI HAY FUGAS



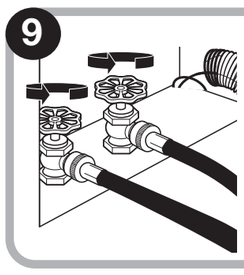
No apriete en exceso ni use cinta o selladores cuando las sujete a la lavadora.



Abra las llaves de agua y compruebe si hay fugas en los dos extremos de las mangueras.



9



IMPORTANTE:
Asegúrese de que las llaves de agua estén completamente abiertas antes de utilizar la lavadora por primera vez.

Si no llega presión de agua a la lavadora, la pantalla mostrará el error F8E1. Para eliminarlo, abra y cierre la tapa.

Asegúrese de que la lavadora esté nivelada (consulte el apartado “Nivelación de la lavadora” en las Instrucciones de instalación). Ejecute un ciclo de lavado para verificar que la lavadora funcione correctamente y no tenga fugas en las llaves y mangueras de entrada.

©2023 All rights reserved.
Tous droits réservés.
Todos los derechos reservados.